



太田インフォルマ 2026年4月10日号 (やさしい日本語版)

- P1. 無料 マイナンバーカードの申請支援・国保加入&脱退届け出を忘れずに
- P2. 狂犬病予防注射を受けましょう！・犬&猫 避妊去勢手術費助成金・自治会に入りましょう！
- P3. 休日当番医・急患のみ診察可能な救急指定病院・平日夜間急病診療所・休日歯科診療・外国にルーツを持つ児童生徒放課後学習支援事業・太田市国際交流協会会員募集中
- P4. 令和8年度 ごみの出し方の外国語版パンフレットもあります&無料「ごみ分別アプリ」と動画「まぜればごみ わければ資源」・ハローワークおた外国人出張行政相談コーナー・外国人市民相談窓口ワンストップセンター開設日・くらしのガイド折り込みチラシ：✓外国人市民相談窓口ワンストップセンター開設時間&災害時言語ボランティア募集中✓令和8年度 外国にルーツを持つ児童生徒放課後学習支援事業
✓太田警察署からのお知らせ「ルールを守って、安全運転」・
「あなたのまちの交番&駐在所」



0円

マイナンバーカードの申請支援

市ホームページ

太田市のすべての郵便局で、マイナンバーカードを作る手続きをするときの顔写真を撮ったり、申請書を書いたりするお手伝いをしています。



※申請書が必要です。持っていないときは、市民課（市役所1階）で新しくもらえます。

<わからないことを聞くところ> 市民課（市役所1階11番） ☎0276-47-1861

国保加入&脱退届け出を忘れずに

自分で仕事をしている人や 農業をしている人、働いているところで医療保険がない人などは、国民健康保険（国保）に入ってください。14日間が過ぎる前に手続きをしてください。



（14日間を過ぎてしまっても、必ず手続きをしてください。）

●仕事をやめた時など、会社の保険を喪失（やめる）する時 → 加入します（入ります）

※社会保険をやめた日から国保税（保険の税金）を払います。

持っていくもの：社会保険離脱（喪失）証明書、本人確認ができるもの（在留カード、運転免許証など）、マイナンバー（通知）カード、国保税の支払いに口座振替を利用する人：銀行のキャッシュカード

入る手続き



郵送



電子



●他の健康保険（社会保険など）に入った時 → 脱退します（やめます）

※家族の分も手続きをしてください。手続きをしないと、国保税を払い続けることになります。

他の保険に入ったあとに病院などで国保の保険証を使うと、国保の分の医療費を返すことになります。

持っていくもの：国民健康保険証と社会保険などの保険証（資格確認書・資格情報のお知らせ）、本人確認ができるもの（在留カード、運転免許証など）、マイナンバー（通知）カード

やめる手続き



郵送



電子



<わからないことを聞くところ> 国民健康保険課（市役所1階16番） ☎0276-47-1825

きょうけんびょうよぼうちゅうしゃう 狂犬病予防注射を受けましょう!

生まれてから91日かそれより過ぎた犬は、狂犬病(ウイルスを持っている犬に噛まれると病気になる病気)予防注射を受けてください。1年に1回、必ず受けなければなりません。

たいしやうびやういん
対象病院

どうぶつびやういん
動物病院で受ける

動物病院によって金額が違います。金額は病院に聞いてください。



ちゅうしゃやずみひやうこうふ ちゅうしゃう
注射済票交付(注射を受けたことがわかるものをもらう):550円

※注射済票がもらえない病院があります。その時は、環境対策課で手続きをしてください。

※注射済票がもらえる病院は、二次元コードをみてください。

しゅうごうちゅうしゃう
集合注射で受ける

も 持っていくもの: 狂犬病予防注射通知書(はがき)、3,500円

ひにち: 5月17日(日曜日)

ばしよ じかん しゃくしよ みなみがわちゅうしゃじやう
場所と時間: 市役所 南側駐車場 → 午前9時から11時

エアリスアグリ(太田市新田反町町879) 南側駐車場 → 午後1時から3時

※まだ登録をしていない犬は、注射の時に必ず登録をしてください。(新しく登録するときの金額:3,000円)



いぬねこ ひにんきよせいしゅじゅつひじよせいきん 犬&猫 避妊去勢手術費助成金

いぬねこあか
犬・猫に赤ちゃんが できなくなるための手術をしたら、申込みをしてください。

じよせいきんがく(びぎ) ひやうぶん
助成金額(1匹):かかった費用の3分の1 (メス犬・猫:5,000円まで・オス猫:3,000円まで)

※助成条件は、二次元コードをみてください。

し
市ホームページ

2027年3月31日(水曜日)までに、環境対策課に行って申込みをしてください。



も 持っていくもの: 手術実施済証明書、通帳、印鑑

※お金をもうけるためのことや、2025年度やそれより前の年度の分は、申込みできません。

※太田市で決めた予算がなくなったら終わりです。

<わからないことを聞くところ> 環境対策課(市役所5階54番) ☎0276-47-1893



じちかいはい 自治会に入りましょう!



じちかい
自治会とは?

自治会は、みんなが安全で楽しく暮らすための地域のつながりです。

地域のみんなが協力し合い、お互いに助け合いながら、防災や防犯パトロール、子どもの見守り、掃除などをしています。

じちかい
自治会のいいところ

- ① 回覧板でいろいろな情報を知ることができます。
- ② 住んでいる人たちと交流すると、困ったときに助け合いやすくなります。
- ③ 災害のときに助け合えます。
- ④ 学校に行くときや帰るときに、子どもたちを見守ります。
- ⑤ 地区の掃除をして、暮らしやすい環境にしています。
- ⑥ お祭りや餅つきなど、楽しいイベントがたくさんあります。

nice



このほかに、自治会に入るとたくさんいいことがあります。
太田市長会は、みんなの参加を待っています!

<わからないことを聞くところ> 地域総務課(市役所5階56番) ☎0276-47-1923



日曜日と祝日（特別な お休みの日）に 急に 病気になった時のための 病院

● 37.5℃以上の熱がある ● 苦しい(咳など) 時は、病院の外から電話してください。

日にち	内容（詳しくは下へ）	病院の名前	電話番号
4月19日 (日)	内科・小児科	太田東おたひがしこども&おとな診療所しんりょうじよ（龍舞町りゅうまいちょう）	0276-48-5611
	外科・内科	尾島おじまクリニック（粕川町かすかわちょう）	0276-40-7171
	婦人科・内科	山口やまぐちARTクリニック（台之郷町だいのごうちょう）	0276-45-8818
4月26日 (日)	内科・小児科	たきざわ医院いん（新田赤堀町にたあかぼりちょう）	0276-55-1010
	内科	大島胃腸科内科おおしまいちょうかないかクリニック（新野町にいのちょう）	0276-33-7500
	整形外科	こいそ整形外科せいけいげかクリニック（龍舞町りゅうまいちょう）	0276-60-5518
4月29日 (水・祝)	内科・小児科	堀越医院ほりこしいん（鳥山下町とりやましちょう）	0276-22-2660
	内科・外科・消化器内科	修秀 山田しゅうしゅうやまだクリニック（吉沢町よしざわちょう）	0276-50-1353
	整形外科	しむら整形外科せいけいげか（新田大根町にたおおねちょう）	0276-57-8835
5月3日 (日)	内科・脳神経外科・小児科	みのわクリニック（由良町ゆらちょう）	0276-40-4888
	泌尿器科・内科	おおた泌尿器科・内科ひりょうきか・ないかクリニック（東矢島町ひがしやしまちょう）	0276-38-8833
	眼科	馬場医院ばばいん（高林東町たかはやしひがしちょう）	0276-38-0220
5月4日 (月・祝)	小児科	まゆずみこどもクリニック（大原町おおばらちょう）	0277-32-6522
	内科	川田かわだクリニック（由良町ゆらちょう）	0276-33-7755
	眼科	藤生眼科医院ふじうがんかいん（浜町はまちょう）	0276-45-3358
5月5日 (火・祝)	内科・小児科	平原内科・消化器科ひらはらないか・しょうかきか（小舞木町こまいぎちょう）	0276-45-3891
	内科	登田医院とだいいん（八幡町はちまんちょう）	0276-25-5556
	整形外科	太田第一整形外科内科おただいいちせいけいげかないか（浜町はまちょう）	0276-47-0171
5月6日 (水・振)	小児科	もてぎこどもクリニック（脇屋町わきやちょう）	0276-55-2800
	内科	太田おたハートクリニック（藤阿久町ふじあぐちょう）	0276-57-6181
	耳鼻咽喉科	佐藤耳鼻咽喉科医院さとうじびいんこうかいん（飯塚町いづかちょう）	0276-48-4526

【内科】薬で治す 【小児科】こども 【外科】手術ができる 【婦人科】女の人
 【整形外科】体を動かして痛くなった 【消化器内科】食べ物を通り道の消化管など 【脳神経外科】頭が痛い、
 手がしびれる、手術など 【泌尿器科】尿など 【眼科】目 【耳鼻咽喉科】耳、鼻や喉など



※病院は変わることがあります。※急ぎでない時は、平日（普通の日）に病院へ行ってください。

救急指定病院（急な病気のための病院）どの病気が診られる 医者がいるかは 電話（☎0276-45-7799）してください。

- 太田記念病院 ☎0276-55-2200
- 本島総合病院 ☎0276-22-7131
- 堀江病院 ☎0276-38-1215
- 仏太田中央総合病院 ☎0276-37-2378
- 城山病院 ☎0276-46-0311
- 宏愛会第一病院 ☎0277-78-1555

平日夜間急病診療所（内科か小児科）（平日（普通の日）の夜に急な病気になった時）

太田市保健センター1階（飯田町818） ☎0276-60-3099 ※祝日（特別な休みの日）と年末年始（12月29日～1月3日）は休みです。

月曜日～土曜日 18:45～21:45 ※時間が変わることがあります。軽い病気の時だけ来てください。電話でどの先生（内科か小児科）がいるか聞いてください。

休日歯科診療（日曜日、祝日（特別な休みの日）、年末年始（12月29日～1月3日）に歯が痛くなった時）

太田新田歯科医師会館（市役所のとなり） 10:00～13:00 ☎0276-45-7320

外国にルーツを持つ児童生徒放課後学習支援事業

外国にルーツを持つ児童生徒が、小学校や中学校での学習活動をもっとよくして、
 将来の可能性を広げられるように、学校が終わったあとに学習支援
 （学習を助けること）と日本語の力を高める日本語指導（日本語の勉強）をします。



太田市国際交流協会 会員募集中

会費（年額）：個人 1,000円、法人一口 5,000円

太田市国際交流協会 ☎0276-48-1001

国際交流に興味がある人は、ぜひ入ってください。



2026年度

だ かた がいこくごばん ばんふれっと ごみの出し方の外国語版のパンフレットもあります

「清掃事業課」「市民課」と「外国人市民相談窓口ワンストップセンター」にあります。

ホームページにも載っています。

【言語：日本語・ポルトガル語・スペイン語・中国語・英語・ベトナム語】



Android「Google Play」



むりょう ぶんべつ あぶり 無料「ごみ分別アプリ」



iOS「App Store」



このアプリは、ごみの出し方や正しい分別方法、収集日を知らせます。

【言語：日本語・ポルトガル語・スペイン語・中国語・英語・ベトナム語】

動画「まぜればごみ わければ資源」

太田市公式YouTube チャンネル



はろーわーく おおた 外国人 出張 行政 相談コーナー

履歴書(仕事を 探すのに 必要な書類)を作りたい人などは来てください。

火曜日 13:00 ~ 16:00 ※祝日と年末年始は 休みです

場所：外国人 市民相談窓口 ワンストップセンター (太田市役所 1階)

問合せ先：ハローワークおおた ☎0276-46-8609 (43#)



外国人市民相談窓口ワンストップセンター 市役所1階 (ヤマザキショップのとなり)

市役所のこと(税金、市や県のアパート、書類を出すなど)をお手伝いします。機械での通訳もできます。

曜日・時間	月曜日	火曜日	水曜日	木曜日	金曜日
9:00~11:30	ポルトガル語・英語	スペイン語・中国語		スペイン語・中国語	ポルトガル語・ベトナム語
13:00~16:00	スペイン語・中国語	ポルトガル語・ベトナム語・ハローワークおおた		ポルトガル語・英語	

オンライン通訳 (下の18言語に対応) 上の窓口の時間に使うことができます。

ポルトガル語・ベトナム語・英語・フィリピン語・中国語・インドネシア語・スペイン語・ヒンディー語・ネパール語・
韓国語・ミャンマー語・タイ語・フランス語・ロシア語・クメール語・マレーシア語・ウクライナ語・(ベンガル語：相談してください)

出生届・児童扶養手当(1人で子どもを育てている)・生活保護(生活にとても困っている)の相談の人

→ → → 早い時間に 来てください。

〈わからないことを 聞くところ〉太田市役所 国際課・太田市国際交流協会 ☎0276-47-1908・☎0276-48-1001

月曜日～金曜日 8:30～12:00 / 13:00～17:00 ※年末年始(12月29日～1月3日)・祝日は 休みです。



太田市でのぐらしに必要な行政サービスや生活情報などについて

やさしい日本語・ポルトガル語・スペイン語・中国語・英語で

確認ができます。ぜひ利用してください。



Facebook

太田市役所 国際課・太田市国際交流協会

〒373-0817 太田市飯塚町69-3 (多文化共生センターおおた内)

☎0276-47-1908 & 0276-48-1001

Email: otaia@mx.city.ota.gunma.jp



ホームページ